



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI BERGAMO

Dipartimento  
di Lingue, Letterature  
e Culture Straniere

**AVVISO DI SELEZIONE CANDIDATURE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI PER TUTORATO A SUPPORTO DEGLI STUDENTI DEI CORSI DI STUDIO IN GEOU, ISLLI, PMTS E LLSM NELL'AMBITO DEL PROGETTO DM572-21MUR. A.A. 2022/2023.**

**IL DIRETTORE DEL  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE**

- Visto lo Statuto dell'Università di Bergamo, emanato con decreto rettorale prot. n. 2994/I/002 del 16.02.2012;
- Visto il vigente Regolamento dell'Università degli Studi di Bergamo per la disciplina degli incarichi individuali di lavoro autonomo a personale esterno;
- Vista la delibera del Consiglio di Dipartimento del 19 luglio 2022 verbale n°6/22 con la quale sono state approvate le proposte di attività di orientamento e tutorato da svolgere nell'ambito del Progetto DM752-21MUR per l'a.a. 2022/2023, come di seguito dettagliato;

**COMUNICA**

è indetta una selezione per il conferimento di 3 incarichi per 3 moduli da 50 ore cadauno per Tutorato a supporto degli studenti dei Corsi di Studio in Geourbanistica (GEOU), in Planning and Management of Tourism Systems (PMTS), in Intercultural Studies in Languages and Literatures (ISLLI) e 1 incarico per 30 ore di Tutorato a supporto degli studenti del Corso di Studio in Lingue e Letterature Straniere Moderne (LLSM).

**CORSO DI STUDIO IN GEOURBANISTICA (GEOU)**

- 50 ore di TUTORATO (referente Prof. Alessandra Ghisalberti) 50 €/ora = € 2.500,00 lordo, Scheda **A**;

**CORSO DI STUDIO IN PLANNING AND MANAGEMENT OF TOURISM (PMTS)**

- 50 ore di TUTORATO (referente Prof. Federica Burini) 50 €/ora = € 2.500,00 lordo, Scheda **B**;

**CORSO DI STUDIO IN INTERCULTURAL STUDIES IN LANGUAGES AND LITERATURES (ISLLI)**

- 50 ore di TUTORATO (referente Prof. Michela Gardini) 50 €/ora = € 2.500,00 lordo, Scheda **C**;

**CORSO DI STUDIO IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE MODERNE (LLSM)**

- 30 ore di TUTORATO (Referente Prof. Raul Calzoni) x 50 €/ora = € 1.500,00 lordo, Scheda **D**;

La liquidazione del compenso spettante per le suddette attività avverrà, in un'unica soluzione al termine della prestazione, previa attestazione dell'avvenuto svolgimento dell'attività prevista mediante consegna del registro controfirmato dal Docente Titolare o referente.

I candidati che abbiano un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso con un professore appartenente alla struttura di afferenza ovvero con il Rettore, il direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo sono esclusi dalle selezioni (**allegato A**).

### **PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE**

La domanda redatta in carta semplice, debitamente firmata e datata, unitamente ai documenti a corredo della stessa, deve essere indirizzata al Direttore del Dipartimento di Lingue, ed essere presentata con una delle seguenti modalità:

- per i soli candidati in possesso di una casella di posta elettronica certificata, spedite via e-mail all'indirizzo di posta elettronica certificata [lingue@unibg.legalmail.it](mailto:lingue@unibg.legalmail.it) ;  
Le domande di partecipazione provenienti da caselle di posta elettronica non certificata non saranno prese in considerazione;
- via e-mail all'indirizzo [lingue@unibg.it](mailto:lingue@unibg.it) (allegando la domanda di partecipazione e relativi allegati firmati e scansionati, oltre a copia di documento di identità in corso di validità);

Le domande devono essere presentate entro e non oltre le ore **12,00 del 07.11.2022** significando che non saranno prese in esame domande pervenute oltre tale termine.

Si avverte che non si darà corso alla valutazione delle domande pervenute oltre il termine fissato.

La domanda, redatta secondo il fac-simile allegato al presente bando, dovrà essere compilata in modo chiaro e preciso in ogni sua parte e dovrà essere datata e firmata in originale dal candidato. Alla domanda il candidato dovrà allegare un curriculum in formato europeo firmato, un elenco firmato dei documenti e delle pubblicazioni che si ritengono utili ai fini della selezione.

La sottoscrizione non necessita di autenticazione, ai sensi dell'art. 39, 1° comma, del D.P.R. 445/2000.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive ai sensi del Decreto direttoriale prot. n. 2731/B del 19.7.2000.

Nel caso che il partecipante alla selezione sia un dipendente pubblico, fra la documentazione da produrre deve essere acclusa anche copia della richiesta di autorizzazione a poter svolgere l'incarico presentata all'ente di appartenenza, resa ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs. 165/2001, nel caso che risulti vincitore della selezione pubblica (obbligatoria anche in caso di dichiarazione sostitutiva).

L'Università non assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità del destinatario e per dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda.

L'Amministrazione universitaria inoltre non assume alcuna responsabilità per i casi di mancato o tardivo recapito della domanda, dei titoli, delle comunicazioni relative alla selezione, dovute a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

I candidati cittadini dell'Unione europea e i cittadini di Stati non appartenenti all'Unione regolarmente soggiornanti in Italia possono produrre i titoli in originale, in copia dichiarata conforme all'originale mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 e dimostrarne il possesso mediante la forma di semplificazione delle certificazioni amministrative consentite dal D.P.R. 28.12.2000 n. 445.

I candidati cittadini extracomunitari residenti in Italia secondo le disposizioni del regolamento anagrafico della popolazione residente approvato con D.P.R. 30 maggio 1989, n. 223, possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive in parola limitatamente ai casi in cui si tratti di comprovare stati, fatti e qualità personali, certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici o privati italiani ai sensi dell'art. 3, comma 2 del DPR 445/2000, fatte salve le speciali disposizioni contenute nelle leggi e nei regolamenti concernenti la disciplina dell'immigrazione e la condizione dello straniero.

I cittadini extracomunitari non residenti in Italia secondo le disposizioni del regolamento anagrafico della popolazione residente approvato con D.P.R. n. 223/1989 possono produrre i titoli in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originale.

I certificati rilasciati dalle competenti autorità dello Stato di cui lo straniero è cittadino debbono essere conformi alle disposizioni vigenti nello Stato stesso e debbono, altresì, essere legalizzati dalle competenti autorità consolari italiane.

Agli atti e documenti redatti in lingua straniera deve essere allegata una traduzione, in lingua italiana, certificata conforme al testo straniero, redatta dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare italiana ovvero da un traduttore ufficiale.

Al presente bando è allegato (Allegato B) lo schema di domanda, che va presentata in lingua italiana, al quale gli interessati possono utilmente uniformarsi.

### **DOCUMENTAZIONE A CORREDO DELLA DOMANDA**

Gli interessati devono allegare alla domanda:

- ❖ **Curriculum culturale e professionale in formato europeo**, adeguatamente documentato e debitamente **sottoscritto**, al fine di fornire alla Commissione che effettuerà la comparazione ogni elemento utile ad orientare la scelta verso i candidati più rispondenti alle esigenze del servizio. In ogni caso la Commissione incaricata della valutazione si riserva la più ampia facoltà di scelta in ordine all'individuazione dei candidati più adeguati alle finalità dell'attività sulla base della documentazione presentata;
- ❖ certificazione di altri eventuali titoli o esperienze lavorative;
- ❖ copia carta d'identità.

### **MODALITA' DI VALUTAZIONE DEI CANDIDATI**

La selezione avrà luogo attraverso la valutazione comparativa dei SOLI TITOLI dei candidati: saranno valutate le esperienze culturali e professionali attinenti o affini all'attività che formano oggetto dell'incarico, secondo i requisiti richiesti per ogni Tutorato.

Eventuali equiparazioni del titolo di laurea straniero saranno valutate dalla Commissione incaricata.

Nel conferire gli incarichi si terrà conto dei requisiti valutabili come indicato nelle relative schede.

### **COMMISSIONE**

La composizione della Commissione incaricata della valutazione, composta da almeno tre docenti, sarà pubblicata, sul sito web dell'Università alla sezione Concorsi e Selezioni – incarichi di collaborazione e consulenza

<https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/incarichi-collaborazione-e-consulenza>

L'esito della selezione pubblica, sarà approvato con Decreto del Direttore del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere e sarà pubblicato sul sito web dell'Università alla pagina

<https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/incarichi-collaborazione-e-consulenza>

### **INFORMAZIONI**

Per informazioni è possibile rivolgersi alla Segreteria del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, al numero telefonico 035/2052722, 035/2052751 oppure inviando una e-mail all'indirizzo [concetta.bel-viso@unibg.it](mailto:concetta.bel-viso@unibg.it)

### **RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Il responsabile del procedimento è la Rag. Nicoletta Foresti, Presidio Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere- Piazza Rosate, 2 cap 24129 Bergamo.

### **RESPONSABILE DELLA PREVENZIONE DELLA CORRUZIONE**

Si informa che presso l'Università di Bergamo è stato approvato il piano triennale di prevenzione della corruzione 2022 - 2025 ai sensi della Legge n. 190 del 6.11.2012 ed è stato conferito l'incarico di Responsabile della prevenzione della corruzione al Direttore Generale Dott. Michela Pilot.

All'indirizzo di posta elettronica [prevenzione.corruzione@unibg.it](mailto:prevenzione.corruzione@unibg.it) potranno essere effettuate le eventuali segnalazioni di irregolarità del procedimento.

### **CODICE DI COMPORTAMENTO DIPENDENTI PUBBLICI**

Dal 19.6.2013 presso l'Università degli Studi di Bergamo, è in vigore il nuovo codice di comportamento dei dipendenti pubblici a norma dell'art. 54 del Dlgs. 165/2001.

Il testo è disponibile sul sito dell'Università degli studi di Bergamo:

<https://www.unibg.it/sites/default/files/normativa/12-05-2015/67173.pdf>

Le pubbliche amministrazioni sono tenute ad estendere, per quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti dal Codice di comportamento dei dipendenti pubblici a tutti i collaboratori o consulenti, con qualsiasi tipologia di contratto o incarico (Art. 2 comma 3 del nuovo codice di comportamento dei dipendenti pubblici a norma dell'art. 54 del Dlgs. 165/2001).

In caso di violazione degli obblighi derivanti dal Codice di comportamento dei dipendenti pubblici, il rapporto instauratosi a seguito della conclusione del presente avviso di selezione è da considerarsi decaduto.

### **TUTELA PRIVACY**

Ai sensi dell'art. 13, comma 1 del D.Lgs. n.196/03 e successive modificazioni i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso il Presidio del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere e trattati per le finalità di gestione della selezione nel rispetto del Regolamento UE 679/2016 e della normativa nazionale applicabile. Il Titolare del trattamento è il Rettore pro tempore dell'Università degli Studi di Bergamo. Il Responsabile della Protezione dei Dati è l'Avv. Michele Gorga [dpo@unibg.it](mailto:dpo@unibg.it) (link sends e-

mail). L'interessato potrà rivolgere a quest'ultimo eventuali richieste inerenti il trattamento dei propri dati personali.

Il presente bando sarà pubblicato sul sito web dell'Università al seguente link  
<https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/incarichi-collaborazione-e-consulenza>

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO  
(Prof. Rossana Bonadei)

Scade il: ore 12:00 del 07.11.2022

**(Documento firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 del D.lgs. 82/2005)**

**CORSO DI STUDIO IN GEOURBANISTICA (GEOU)**

**50 ore** di TUTORATO (referente Prof. Alessandra Ghisalberti) 50 €/ora = € 2.500,00 lordo.

**Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

possono partecipare alla selezione coloro che siano in possesso di Diploma di Laurea quadriennale vecchio ordinamento/Laurea specialistica/magistrale o titolo equipollente conseguito all'estero, nelle classi di laurea indicate:

Laurea Magistrale in:

- LM48 - Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale;
- LM80 - Scienze Geografiche;

Laurea Specialistica in:

- 54/S - Pianificazione territoriale urbanistica e ambientale;
- 31/S - Geografia;

**Sono titoli valutabili:**

- Dottorato di ricerca in area geografica o urbanistica;
- Esperienza di ricerca in ambito geografico o urbanistico attestato da pubblicazioni e/o contratti di ricerca;
- Esperienza di didattica universitaria in ambito geografico o urbanistico attestato da titolarità di insegnamenti e/o tutorato, Attività Didattica Sussidiaria e/o Laboratori didattici;
- Buona conoscenza della lingua inglese.

**Criteri di valutazione:****La valutazione comparativa è per titoli**

- Voto di laurea specialistica/magistrale o quadriennale vecchio ordinamento o titolo equipollente, fino a 10 punti voto di laurea;
- Dottorato di ricerca in area geografica o urbanistica fino a 20 punti;
- Esperienza di ricerca in ambito geografico o urbanistico attestato da pubblicazioni e/o contratti di ricerca fino a 30 punti;
- Esperienza di didattica universitaria in ambito geografico o urbanistico attestato da titolarità di insegnamenti e/o tutorato, Attività Didattica Sussidiaria e/o Laboratori didattici fino a 30 punti;
- Buona conoscenza della lingua inglese il cui livello dovrà essere autocertificato fino a 10 punti.

**Prestazioni oggetto dell'incarico**

Tutorato per azioni di comunicazione e orientamento in itinere e in uscita per studentesse/studenti con ritardi nel percorso formativo legate al differente profilo triennale e alla condizione di studente-lavoratore. Si prevedono due attività:

- la prima in itinere, di comunicazione sulle attività formative proposte dal CdS, sul lavoro in gruppo nei project work, sull'interazione con attori del territorio per il tirocinio e sulla realizzazione di escursioni di didattica itinerante nelle "aule territoriali";
- la seconda in uscita, di supporto nella redazione della tesi di laurea magistrale.

**Durata e compenso**

L'incaricato darà corso alla prestazione secondo quanto segue:

lo svolgimento è previsto dal I semestre dell'a.a. 2022/2023 ed entro e non oltre il 30 giugno 2023, con date da definire con la referente, Prof. Alessandra Ghisalberti.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

50 ore;

Compenso lordo € 2.500,00.

**CORSO DI STUDIO IN PLANNING AND MANAGEMENT OF TOURISM (PMTS)**

50 ore di TUTORATO (referente Prof. Federica Burini) 50 €/ora = € 2.500,00 lordo

**Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

possono partecipare alla selezione coloro che siano in possesso di:

- Diploma di laurea triennale o titolo equipollente conseguito all'estero.

**Sono titoli valutabili:**

- Classe della Laurea triennale: L-11 – Lingue e culture moderne;
- Voto di laurea non inferiore a 106/110;
- Esperienze di tutorato maturate, in ambito universitario, nei servizi di supporto alle matricole, agli studenti (orientamento in ingresso e in itinere, tirocinio, placement) e agli studenti internazionali ed in mobilità in ingresso;

**Criteri di valutazione:****La valutazione comparativa è per titoli.**

Per l'ammissione alla selezione si terrà conto del possesso del diploma di laurea triennale. Per la valutazione del candidato la Commissione Giudicatrice ha a disposizione 100 punti. La valutazione sarà effettuata sulla base del possesso dei titoli preferenziali con i seguenti criteri:

- Classe della Laurea triennale: fino a 40 punti (L-11 – Lingue e culture moderne: 40 punti; L-12 – Mediazione linguistica: 30 punti; L-10 – Lettere: 20 punti; altre classi di laurea: 5 punti);
- Voto di laurea o titolo equipollente: fino a 40 punti (110 /110e lode: 40 punti – 110/110: 30 punti – 109/110: 20 punti – 108/110: 15 punti – 107/110: 10 punti – 106/110: 5 punti – inferiore a 106/110: 0 punti);
- Esperienze di tutorato maturate, in ambito universitario, nei servizi di supporto alle matricole, agli studenti (orientamento in ingresso e in itinere, tirocinio, placement) e agli studenti internazionali ed in mobilità in ingresso, fino a 20 punti.

**Prestazioni oggetto dell'incarico**

Tutorato a supporto delle attività di tutorato in itinere per studenti con ritardi nel percorso formativo di Planning and Management of Tourism Systems

Fra le attività dei tutor rientreranno le seguenti:

- in itinere: supporto per gli studenti che hanno maggiori difficoltà lungo il percorso e che hanno all'attivo un numero di crediti esiguo nel passaggio dal primo al secondo anno, in modo particolare per gli studenti extra-UE che arrivano a Bergamo in ritardo rispetto agli altri, magari per problemi di visto; tra i settori di competenza per questa finalità vi sono anche l'aggiornamento costante delle pagine del mini-sito e l'organizzazione di incontri periodici con gli studenti, passaggi fondamentali perché questi possano godere di un ambiente universitario il più accogliente possibile;
- in uscita: supporto alle studentesse e agli studenti nella ricerca di tirocini (soprattutto per gli stranieri) e aiuto nella redazione della tesi di laurea.

**Durata e compenso**

L'incaricato darà corso alla prestazione secondo quanto segue:

lo svolgimento è previsto dal I semestre dell'a.a. 2022/2023 ed entro e non oltre il 30 giugno 2023, con date da definire con la referente, Prof. Federica Burini.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

50 ore;

Compenso lordo € 2.500,00.

**CORSO DI STUDIO IN INTERCULTURAL STUDIES IN LANGUAGES AND LITERATURES (ISLLI)**

50 ore di TUTORATO (referente Prof. Michela Gardini) 50 €/ora = € 2.500,00 lordo

**Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

possono partecipare alla selezione coloro che siano in possesso di:

- Diploma di laurea magistrale o titolo equipollente conseguito all'estero.

**Sono titoli valutabili:**

- Laurea magistrale nelle classi: LM-37 – Lingue e letterature moderne europee e americane; LM-38 – Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale; LM-49 – Progettazione e gestione dei sistemi turistici; LM-48/LM-80 – Pianificazione territoriale urbanistica e ambientale/Scienze geografiche;
- Voto di laurea;
- Diploma dottorale o formazione dottorale in corso in discipline umanistiche;
- Esperienze di tutorato maturate, in ambito universitario, nei servizi di supporto alle matricole, agli studenti (orientamento in ingresso e in itinere, tirocinio, placement) e agli studenti internazionali ed in mobilità in ingresso;
- Esperienze maturate nell'ambito dell'insegnamento sia nelle scuole secondarie di primo e di secondo grado pubbliche e private, sia in altri contesti, preferibilmente a contatto con studentesse e studenti stranieri.

**Criteri di valutazione:****La valutazione comparativa è per titoli.**

Per la valutazione del candidato la Commissione Giudicatrice ha a disposizione 100 punti. La valutazione sarà effettuata sulla base del possesso dei titoli preferenziali con i seguenti criteri:

- Classi delle Lauree magistrali: fino a 30 punti (LM-37 – Lingue e letterature moderne europee e americane: 30 punti; LM-38 – Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale: 20 punti; LM-49 – Progettazione e gestione dei sistemi turistici; LM-48/LM-80 – Pianificazione territoriale urbanistica e ambientale/Scienze geografiche: 10 punti; altre classi di laurea: 0 punti);
- Voto di laurea o titolo equipollente: fino a 30 punti (110 /110e lode: 30 punti – 110/110: 25 punti – 109/110: 20 punti – da 108 a 106/110: 15 punti – da 105 a 100/110: 10 punti – inferiore a 100/110: 5 punti);
- Diploma dottorale o formazione dottorale in corso in discipline umanistiche: 10 punti;
- Esperienze di tutorato maturate, in ambito universitario, nei servizi di supporto alle matricole, agli studenti (orientamento in ingresso e in itinere, tirocinio, placement) e agli studenti internazionali ed in mobilità in ingresso. Verranno assegnati fino a 5 punti per ciascuna esperienza sino ad un massimo di 15 punti;
- Esperienze maturate nell'ambito dell'insegnamento sia nelle scuole secondarie di primo e di secondo grado pubbliche e private, sia in altri contesti, preferibilmente a contatto con studentesse e studenti stranieri. Verranno assegnati fino a 5 punti per ciascuna esperienza sino ad un massimo di 15 punti.

**Prestazioni oggetto dell'incarico**

Tutorato di orientamento in itinere e in uscita per le studentesse e gli studenti non italofoni con ritardi nel percorso formativo del corso di laurea magistrale di "International Studies in Language and Literature".

Fra le attività dei tutor rientreranno le seguenti:

- Curare il rapporto con studentesse e studenti stranieri, provenienti da paesi extra UE ed extra europei e quindi da sistemi universitari strutturalmente diversi da quello italiano, condividendo le conoscenze relative alla vita universitaria nel suo complesso (iter riguardanti adempimenti, scadenze, piani di studio e procedure amministrative; servizi offerti dall'Ateneo, quali diritto allo studio, agevolazioni, alloggi, borse di studio e molto altro; luoghi e ambienti universitari come sedi, mensa, biblioteche e aule studio; le opportunità offerte da UniBg: mobilità all'estero, opportunità lavorative);
- Pianificare colloqui individuali di tutorato e/o organizzare riunioni in piccoli gruppi (anche online) per aiutare i soggetti indicati a risolvere qualsivoglia problema dovesse presentarsi nell'approccio con le strutture e i servizi di Ateneo indicati al punto 1 e in particolare per aiutarli nel disbrigo delle pratiche amministrative;
- Intervenire per risolvere eventuali problemi comunicativi attraverso la mediazione linguistica con gli uffici amministrativi e le strutture universitarie;
- Individuare e realizzare possibili interventi di supporto a studenti e studentesse che manifestino specifiche difficoltà legate alla didattica, oltre che affrontare tematiche "critiche" per offrire delucidazioni e chiarimenti relativi al percorso di studi;
- Offrire azioni di supporto nella redazione della tesi e all'accompagnamento delle laureate e dei laureati stranieri nel mondo del lavoro o degli studi successivi (master, dottorato ecc.).

### **Durata e compenso**

L'incaricato darà corso alla prestazione secondo quanto segue:

lo svolgimento è previsto dal I semestre dell'a.a. 2022/2023 ed entro e non oltre il 30 giugno 2023, con date da definire con la referente, Prof. Michela Gardini.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

50 ore;

Compenso lordo € 2.500,00.

**CORSO DI STUDIO IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE MODERNE (LLSM)**

30 ore di TUTORATO (Referente Prof. Raul Calzoni) x 50 €/ora = € 1.500,00 lordo.

**Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

possono partecipare alla selezione coloro che siano in possesso di:

- Diploma di laurea triennale o titolo equipollente conseguito all'estero.

**Sono titoli valutabili:**

- Classe della Laurea triennale: L-10 – Lettere, L-11 – Lingue e culture moderne, L-12 – Mediazione linguistica;
- Voto di laurea;
- Esperienze di tutorato maturate, in ambito universitario, nei servizi di supporto alle matricole, agli studenti (orientamento in ingresso e in itinere, tirocinio, placement) e agli studenti internazionali ed in mobilità in ingresso.

**Criteri di valutazione:****La valutazione comparativa è per titoli.**

Per l'ammissione alla selezione si terrà conto del possesso del diploma di laurea triennale. Per la valutazione del candidato la Commissione Giudicatrice ha a disposizione 100 punti. La valutazione sarà effettuata sulla base del possesso dei titoli preferenziali con i seguenti criteri:

- Classe della Laurea triennale: fino a 40 punti (L-11 – Lingue e culture moderne: 40 punti; L-12 – Mediazione linguistica: 30 punti; L-10 – Lettere: 20 punti; altre classi di laurea: 10 punti).
- Voto di laurea o titolo equipollente: fino a 40 punti (110 /110e lode: 40 punti – 110/110: 35 punti – 109/110: 30 punti – 108/110: 25 punti – 107/110: 20 punti – 106/110: 15 punti – inferiore a 106/110: 10 punti).
- Esperienze di tutorato maturate, in ambito universitario, nei servizi di supporto alle matricole, agli studenti (orientamento in ingresso e in itinere, tirocinio, placement) e agli studenti internazionali ed in mobilità in ingresso. Verranno assegnati fino a 10 punti per ciascuna esperienza sino ad un massimo di 20 punti.

**Prestazioni oggetto dell'incarico**

Tutorato a supporto delle attività di orientamento in ingresso e in itinere alle matricole e agli studenti del corso di laurea triennale in "Lingue e letterature straniere moderne".

Fra le attività dei tutor rientreranno le seguenti:

- Condividere le conoscenze relative alla vita universitaria nel suo complesso (iter riguardanti adempimenti, scadenze, piani di studio e procedure amministrative; servizi offerti dall'Ateneo, quali diritto allo studio, agevolazioni, alloggi, borse di studio e molto altro; luoghi e ambienti universitari come sedi, mensa, biblioteche e aule studio; le opportunità offerte da UniBg: mobilità all'estero, servizio civile e leva civica, opportunità lavorative);
- Organizzare riunioni in piccolo gruppo (al momento online) con studenti che presentano richieste simili;
- Pianificare colloqui individuali di tutorato;

- Collaborare con gli Uffici preposti nel supporto agli studenti, nonché nella presentazione di Unibg alle future matricole (Open Day, Fiere dell'Orientamento, Presentazioni dell'Offerta Formativa, ecc.);
- Individuare e realizzare possibili interventi di supporto a studenti e studentesse che manifestino specifiche difficoltà legate alla didattica, oltre che affrontare tematiche "critiche" per offrire delucidazioni e chiarimenti relativi al percorso di studi.

### **Durata e compenso**

L'incaricato darà corso alla prestazione secondo quanto segue:

lo svolgimento è previsto dal I semestre dell'a.a. 2022/2023 ed entro e non oltre il 30 giugno 2023, con date da definire con il referente, Prof. Raul Calzoni.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

50 ore;

Compenso lordo € 2.500,00



Prof. TOMMASO PELLIN  
Prof. VALENTINA PIUNNO  
Prof. IVANA ROTA  
Prof. MICHELE SALA  
Prof. GIOVANNI SCIROCCO  
Prof. CINZIA GIACINTA SPINZI  
Prof. ADA VALENTINI  
N.31

Ricercatori

Dott. SARA AMADORI  
Dott. LUCIA AVALLONE  
Dott. GABRIELLA CAROBBIO  
Dott. MARTINA CASCHERA  
Dott. MARTINA CENSI  
Dott. GABRIELE COCCO  
Prof. aggr. DAVIDE DEL BELLO  
Dott. MARICA FASOLINI  
Dott. CRISTIAN PALLONE  
Dott. GIULIA ROVELLI  
Dott. JACOPO SATURNO  
Dott. MARCO TADDEI  
Dott. MICHELA TONTI  
Dott. MASSIMILIANO VAGHI  
N.14

Direttore Generale dell'Università degli Studi di Bergamo:

Dott.ssa MICHELA PILOT

Il Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Bergamo, per il triennio accademico 2022-2024, è costituito nella seguente composizione:

Prof. SERGIO CAVALIERI (Presidente)

Simona Bonomelli

Roberta Frigeni

Andrea Moltrasio

Andrea Clemente Maria Bottani

Edoardo Ezio Della Torre

Silvana Lamancusa

Renato Redondi

Isabella Natali Sora

Michela Agliati - rappresentante studenti

Martin Manzoni - rappresentante studenti